

## A Segunda Carta de Pedro

<sup>1</sup> Simon Pedro, servo e apóstolo de Jesus Cristo, \*para aqueles que obtiveram conosco uma fé como preciosa na justiça de nosso Deus e Salvador, Jesus Cristo:

<sup>2</sup> Graça a vós e paz sejam multiplicadas no conhecimento de Deus e de Jesus nosso Senhor,

<sup>3</sup> vendo que seu poder divino nos concedeu tudo o que diz respeito à vida e à piedade, através do conhecimento daquele que nos chamou por sua própria glória e virtude,

<sup>4</sup> pelo qual ele nos concedeu suas preciosas e extremamente grandes promessas; para que através delas vos torneis participantes da natureza divina, tendo escapado da corrupção que há no mundo pela luxúria.

<sup>5</sup> Sim, e por esta mesma causa acrescentando de sua parte toda a diligência, em sua fé suprir excelência moral; e em excelência moral, conhecimento;

<sup>6</sup> e em conhecimento, autocontrole; e em autocontrole, perseverança; e em perseverança, piedade;

<sup>7</sup> e em piedade, afeto fraternal; e em afeto fraternal, amor.

<sup>8</sup> Pois se estas coisas são suas e abundam, elas fazem com que você não fique ocioso ou infrutífero no conhecimento de nosso Senhor Jesus Cristo.

---

\* **1:1** “Cristo” significa “Ungido”.

<sup>9</sup> Pois quem não tem estas coisas é cego, vendo apenas o que está próximo, tendo esquecido a purificação de seus antigos pecados.

<sup>10</sup> Portanto, irmãos, sejam mais diligentes para que seu chamado e sua eleição sejam certos. Pois se vocês fizerem estas coisas, jamais tropeçarão.

<sup>11</sup> Pois assim vocês serão ricamente abastecidos com a entrada no Reino eterno de nosso Senhor e Salvador, Jesus Cristo.

<sup>12</sup> Portanto, não serei negligente em lembrá-lo destas coisas, embora você as conheça e esteja estabelecido na verdade atual.

<sup>13</sup> Acho correto, desde que eu esteja nesta tenda, agitá-lo lembrando-o,

<sup>14</sup> sabendo que o adiamento da minha tenda vem rapidamente, mesmo como nosso Senhor Jesus Cristo me deixou claro.

<sup>15</sup> Sim, farei todo o esforço para que você possa sempre se lembrar destas coisas mesmo depois da minha partida.

<sup>16</sup> Pois não seguimos fábulas engenhosamente inventadas quando lhe demos a conhecer o poder e a vinda de nosso Senhor Jesus Cristo, mas fomos testemunhas oculares de sua majestade.

<sup>17</sup> Pois ele recebeu de Deus Pai honra e glória quando a voz veio a ele da Glória Majestosa: “Este é meu Filho amado, em quem me comprazo muito”. ✧

<sup>18</sup> Ouvimos esta voz que saiu do céu quando estávamos com ele na montanha sagrada.

---

✧ **1:17** Mateus 17:5; Marcos 9:7; Lucas 9:35

19 Temos a palavra mais segura de profecia; e você faz bem em ouvi-la como uma lâmpada brilhando em um lugar escuro, até o amanhecer do dia e a estrela da manhã surgir em seus corações,

20 sabendo disso primeiro, que nenhuma profecia da Escritura é de interpretação privada.

21 Pois nenhuma profecia jamais veio pela vontade do homem, mas os homens santos de Deus falaram, sendo movidos pelo Espírito Santo.

## 2

1 Mas os falsos profetas também surgiram entre o povo, como falsos mestres também estarão entre vocês, que trarão secretamente heresias destrutivas, negando até mesmo o Mestre que os comprou, trazendo sobre si mesmos uma rápida destruição.

2 Muitos seguirão seus caminhos imorais\* e, como consequência, o caminho da verdade será maligno.

3 Na cobiça, eles o explorarão com palavras enganosas: cuja sentença de outrora não se prolonga, e sua destruição não adormecerá.

4 Pois se Deus não poupou os anjos quando eles pecaram, mas os lançou no Tártaro, † e os comprometeu em poços de escuridão para serem reservados para o julgamento;

5 e não poupou o mundo antigo, mas preservou Noé com outros sete, um pregador da justiça,

---

\* 2:2 TR lê “destrutivo” em vez de “imoral”. † 2:4 Tártaro é outro nome para o Inferno

quando ele trouxe uma inundação sobre o mundo dos ímpios,

<sup>6</sup> e transformou as cidades de Sodoma e Gomorra em cinzas, condenou-os à destruição, tendo-os feito um exemplo para aqueles que viveriam de forma ímpia,

<sup>7</sup> e entregou Lote justo, que estava muito angustiado com a vida luxuriosa dos ímpios

<sup>8</sup> (pois aquele homem justo que habitava entre eles era atormentado em sua alma justa de dia para dia com ver e ouvir atos sem lei),

<sup>9</sup> então o Senhor sabe como libertar os piedosos da tentação e manter os iníquos sob punição para o dia do julgamento,

<sup>10</sup> mas principalmente aqueles que andam atrás da carne na luxúria da profanação e desprezam a autoridade. Ousados, obstinados, não têm medo de falar mal dos dignitários,

<sup>11</sup> enquanto os anjos, embora maiores em força e poder, não trazem um julgamento calunioso contra eles perante o Senhor.

<sup>12</sup> Mas estes, como criaturas irracionais, nascidos animais naturais para serem tomados e destruídos, falando mal em assuntos sobre os quais são ignorantes, certamente serão destruídos,

<sup>13</sup> recebendo o salário da injustiça; pessoas que consideram prazer em se divertir durante o dia, manchas e defeitos, se divertindo em seus enganos enquanto se banqueteiavam com você;

<sup>14</sup> tendo os olhos cheios de adultério, e que não podem cessar de pecar, aliciando almas inquietas, tendo um coração treinado na ganância, filhos amaldiçoados!

<sup>15</sup> Abandonando o caminho certo, desviaram-se, tendo seguido o caminho de Balaam, o filho de Beor, que amava o salário da injustiça;

<sup>16</sup> mas ele foi repreendido por sua própria desobediência. Um burro sem palavras falou com a voz de um homem e parou a loucura do profeta.

<sup>17</sup> Estes são poços sem água, nuvens impulsionadas por uma tempestade, para os quais a escuridão das trevas foi reservada para sempre.

<sup>18</sup> Pois, proferindo grandes palavras inchadas de vazio, eles seduzem nas luxúrias da carne, pela licenciosidade, aqueles que de fato estão escapando daqueles que vivem no erro;

<sup>19</sup> prometendo-lhes liberdade, enquanto eles mesmos são servos da corrupção; pois um homem é levado à escravidão por quem o supera.

<sup>20</sup> Pois se, depois de terem escapado da profanação do mundo através do conhecimento do Senhor e Salvador Jesus Cristo, estão novamente enredados nele e vencidos, o último estado se tornou pior para eles do que o primeiro.

<sup>21</sup> Pois seria melhor para eles não terem conhecido o caminho da retidão do que, depois de conhecê-lo, voltarem atrás em relação ao santo mandamento a eles entregue.

<sup>22</sup> Mas isso lhes aconteceu segundo o verdadeiro provérbio: “O cão se volta novamente para seu próprio vômito” ✧ e “a porca que se lavou para chafurdar na lama”.

---

✧ **2:22** Provérbios 26:11

### 3

<sup>1</sup> Esta é agora, amados, a segunda carta que vos escrevi; e em ambas desperto a vossa sinceramente, lembrando-vos

<sup>2</sup> que deveis recordar as palavras que foram ditas antes pelos santos profetas e o mandamento de nós, os apóstolos do Senhor e Salvador,

<sup>3</sup> sabendo isto primeiro, que nos últimos dias virão escarnecedores, caminhando atrás de suas próprias luxúrias

<sup>4</sup> e dizendo: “Onde está a promessa de sua vinda? Pois, desde o dia em que os pais adormeceram, todas as coisas continuam como estavam desde o início da criação”.

<sup>5</sup> Pois eles esqueceram intencionalmente que havia céus de outrora, e uma terra formada de água e em meio à água pela palavra de Deus,

<sup>6</sup> pelo qual o mundo que então existia, estando transbordado de água, pereceu.

<sup>7</sup> Mas os céus que existem agora e a terra, pela mesma palavra, foram guardados para o fogo, sendo reservados contra o dia do julgamento e da destruição dos homens ímpios.

<sup>8</sup> Mas não se esqueça desta única coisa, querida, que um dia está com o Senhor como mil anos, e mil anos como um dia.

<sup>9</sup> O Senhor não é lento em relação a sua promessa, como alguns contam a lentidão; mas é paciente conosco, não desejando que alguém pereça, mas que todos venham a se arrepender.

<sup>10</sup> Mas o dia do Senhor virá como um ladrão na noite, no qual os céus passarão com um grande barulho, e os elementos serão dissolvidos com

calor fervente; e a terra e as obras que nela se encontram serão queimadas.

<sup>11</sup> Portanto, como todas estas coisas serão destruídas assim, que tipo de pessoas deveriam estar na vida santa e piedosa,

<sup>12</sup> procurando e desejando sinceramente a vinda do dia de Deus, o que fará com que os céus ardentes se dissolvam, e os elementos se derretam com calor fervoroso?

<sup>13</sup> Mas, de acordo com sua promessa, buscamos novos céus e uma nova terra, na qual habita a justiça.

<sup>14</sup> Portanto, amado, vendo que você procura estas coisas, seja diligente para ser encontrado em paz, sem defeitos e sem culpas à sua vista.

<sup>15</sup> Considerai a paciência de nosso Senhor como salvação; assim como também nosso amado irmão Paulo, segundo a sabedoria que lhe foi dada, vos escreveu,

<sup>16</sup> como também em todas as suas cartas, falando nelas destas coisas. Nelas, há algumas coisas que são difíceis de entender, que os ignorantes e inseguros torcem, como fazem também com as outras Escrituras, para sua própria destruição.

<sup>17</sup> Portanto, vós, amados, conhecendo estas coisas de antemão, tende cuidado, para não vos deixardes levar pelo erro dos ímpios, para não cairdes de vossa própria firmeza.

<sup>18</sup> Mas crescei na graça e no conhecimento de nosso Senhor e Salvador Jesus Cristo. A Ele seja a glória, tanto agora como para sempre. Amém.

**Bíblia Portuguesa Mundial**  
**The Holy Bible in Portuguese, Brazilian dialect,**  
**Bíblia Portuguesa Mundial translation**  
**A Bíblia Sagrada em português, dialeto brasileiro,**  
**tradução da Bíblia Portuguesa Mundial**

Public Domain

Este é um rascunho de tradução da Bíblia Sagrada e ainda em revisão. Por favor, relate problemas e sugestões de melhoria para <https://eBible.org/cgi-bin/contact.cgi>. Esta tradução da Bíblia foi inicialmente chamada de "Bíblia Sagrada livre para o mundo".

Language: Português

Brasil

Language in English: Portuguese

Translation by:

2025-06-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Jun 2025 from source files dated 21 Jun 2025  
cf58132e-8fe0-58d1-8a26-593edbea236c